



## 安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第**五三五二**次会议

2006 年 1 月 23 日星期一下午 4 时 10 分举行  
纽约

主席： 马希格先生 . . . . . (坦桑尼亚联合共和国)

成员： 阿根廷 . . . . . 加西亚·莫里坦先生  
中国 . . . . . 关键先生  
刚果 . . . . . 比亚巴罗-伊博罗先生  
丹麦 . . . . . 福博尔-安德森先生  
法国 . . . . . 德拉萨布利埃先生  
加纳 . . . . . 塔奇-门松先生  
希腊 . . . . . 帕帕佐普洛卢夫人  
日本 . . . . . 远藤先生  
秘鲁 . . . . . 莫罗特先生  
卡塔尔 . . . . . 纳赛尔先生  
俄罗斯联邦 . . . . . 杰尼索夫先生  
斯洛伐克 . . . . . 布里安先生  
大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . 约翰斯顿先生  
美利坚合众国 . . . . . 博尔顿先生

## 议程项目

## 中东局势

2005 年 10 月 26 日秘书长给安全理事会主席的信 (S/2005/673)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。  
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

06-21787 (C)



下午 4 时 10 分开会

通过议程

议程通过。

中东局势

2005 年 10 月 26 日秘书长给安全理事会主席的信  
(S/2005/673)

主席(以英语发言): 根据安理会先前磋商中达成的谅解, 我认为安全理事会同意按照其暂行议事规则第 39 条向秘书长在安全理事会第 1559(2004) 号决议执行方面的特使泰耶·勒厄德·拉森先生发出邀请。

就这样决定。

我请拉森先生在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

我提请成员们注意文件 S/2005/673, 其中载有 2005 年 10 月 26 日秘书长给安全理事会主席的信, 转递关于第 1559(2004) 号决议执行情况的第二次半年期报告。

在安全理事会成员磋商之后, 我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会回顾其以往关于黎巴嫩的所有决议, 尤其是第 1559(2004) 号、第 425 和 426 (1978) 号、第 520(1982) 号和第 1614(2005) 号决议, 以及关于黎巴嫩局势的主席声明, 尤其是 2000 年 6 月 18 日、2004 年 10 月 19 日和 2005 年 5 月 4 日的声明。

“安全理事会重申坚决支持黎巴嫩的主权、领土完整、统一和政治独立以及其新闻出版自由。

“安全理事会欢迎 2005 年 10 月 26 日秘书长提交安全理事会的关于第 1559(2004) 号决议执行情况的第二次半年期报告。

“安全理事会注意到在执行第 1559 (2004) 号决议方面已取得进一步重大进展, 尤其是叙利亚部队已撤出黎巴嫩, 并在 2005 年 5 月和 6 月举行了自由、可信的议会选举, 但安理会也遗憾地注意到, 第 1559 (2004) 号决议的其他规定尚

未予以执行, 尤其是在解散黎巴嫩和非黎巴嫩民兵并解除其武装、将政府控制权扩展至黎巴嫩全境、根据黎巴嫩宪法规则在不受外国干预和影响的情况下举行自由公正的总统选举等方面。

“在这方面, 安全理事会赞扬黎巴嫩政府在 2005 年 10 月主动与黎巴嫩和非黎巴嫩民兵的代表展开对话, 采取步骤以在黎巴嫩全境全面恢复权力, 明确表示愿意建立正式外交关系和派驻代表并标定黎巴嫩与叙利亚之间的边界。安理会吁请黎巴嫩政府继续努力, 根据第 1559 (2004) 号决议力求在所有这些问题上取得进展, 并进行广泛的全国对话。安理会吁请所有其他有关各方尤其是叙利亚政府为此开展合作。

“安全理事会关切地注意到报告认为曾有武器和人员进入黎巴嫩境内的情况, 在这方面赞扬黎巴嫩政府采取措施遏止这种流动, 并吁请叙利亚政府采取类似措施。

“安全理事会谴责黎巴嫩境内持续发生的恐怖袭击。这些袭击已造成数十名黎巴嫩公民伤亡, 其中包括数名黎巴嫩知名人士。这些袭击是蓄意破坏黎巴嫩稳定并恐吓黎巴嫩人民、政府和媒体的战略的一部分。

“安全理事会警告, 应对这类罪行负责的人必须承担全部责任, 不允许他们破坏黎巴嫩的稳定、民主和民族团结。

“安全理事会再次要求全面执行第 1559 (2004) 号决议的所有规定, 并敦促所有有关各方与安全理事会和秘书长充分合作, 以实现这一目标。

“安全理事会赞扬秘书长及其特使作出努力, 全心全意推动并协助执行第 1559(2004) 号决议的所有规定。”

本声明将作为安全理事会文件印发, 文号为 S/PRST/2006/3。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 4 时 20 分散会